

1 Mittente



GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

141056

N 20582

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatarlo

Nissan

Stab. di Nissan Motor UK
Onsite Warehouse
SR5 3NS - Sunderland
UK

16 Trasportatore

Yusen Logistics Spa

CMR

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Nissan Motor UK
Onsite Warehouse
SR5 3NS - Sunderland
UK

17 Trasportatori successivi

TT Intertrans Kft.
8143 Sárszentmihály
Árpád u. 1. A. ép.

4 Luogo e data della presa.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)

12/12/2018

Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7172380	141056	RAK26692

Gearboxes for car assembly		
Part Number	Quantity	Packaging list
320107649R	208 PZ	26 RSA RACK 300

Peso lordo
18824

Classe

Cifra

Lettera

ADR*

26 colli

18824,00 Kg

19 convenzioni particolari

14 Istruzioni per il pagamento delnolo

 Franco Assegnato

Compilato a

Modugno (Bari) - Italia

12/12/2018

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

TT Intertrans Kft.
8143 Sárszentmihály
Árpád u. 1. A. ép.
Típus: Árpád u. 1. A. ép.
Bilico 1569/NAJ829

24 Merce ricevuta

Luogo

Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7172380

DATE: 12.12.2018 22:16:46

EXPEDITEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

NISSAN Motor Manufacturing UK
Trial and Sample Stores Door W11
Onsite Warehouse
SUNDERLAND SR5 3NS
WOC-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 18.12.2018 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

Transmission System RSA HR13
P32S
IT
RAK26692

208 PCE. 26 48955410 8 18121133
à 48970822 933OP900

TRANSPORTEUR

POIDS BRUT TOTAL: 18.824 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 26
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 615927
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

LIEU DE TRANSIT